

Превод от английски език

Лого на „Бетек“ /положено/

ДЕΚΛΑΡΑЦИЯ ЗА ЕΚΣΠΛΟΑΤΑЦИΟΝΝΙ ΠΟΚΑΖΑΤΕΛΙ

№ ВЕТ-051_1

| | |
|---|---|
| 1. Ид. код на типа продукт | ΒΕΤΕΚ Бетек Топлоизолационна плоча - Далматинец |
| 2. Предназначение или предназначения | Използва се за топлоизолация на сгради |
| 3. Производител | Betek Boya ve Kimya Sanayi A. Ş Gebze Organize Sanayi Bölgesi Tembelova Alanı 3200 Ул. № 3206 Гебзе/Коджаели |
| 4. Упълномощено лице | |
| 5. Неизменност при оценката и верификацията на експлоатационните показатели на системата | Система 3 |
| 6. Хармонизиран стандарт, акредитирани органи за сертификация | Обхватът на хармонизирания стандарт EN 13163, който е в рамките на декларация за експлоатационни показатели за строителен материал. |

7. Отчет на резултатите от експлоатационните показатели

| Основни характеристики | Експлоатационни показатели | Хармонизирана техническа спецификация |
|--|---|---------------------------------------|
| Реакция на огън (EN 13499) | B-s1, d0 | EN13163 |
| Топлоустойчивост | 0,61 – 3,03 m ² K/W | |
| Топлопроводност | 0,033 W/mK | |
| Плътност | 20 – 100 мм | |
| Напрежение при натиск при 10% деформация | CS(10)60 | |
| Дълготрайно водопоглъщане при пълно потапяне | WL(T)5 | |
| Деформация при специфично напрежение при натиск и температурни условия | Неустановени експлоатационни показатели (NPD) | |
| TS EN 13163 – T1 – CS(10)60 – WL(T)5 | | |



| | |
|---|-------|
| 8. Съответна техническа документация и/или специфична техническа сертификация | |
|---|-------|

Декларираната група за отчет на резултатите от експлоатационни показатели представлява описание на горепосочения строителен материал. Настоящият отчет на резултатите от експлоатационните показатели подготвен спрямо Наредбата за строителни материали (305/2011/AB) се отнася единствено за стоката описана по-горе.

Производител / Подписано от името на производителя

Име и длъжност: Мехмет Съткъ Нанели
Управител „Качество“

Подпис: /не се чете/ Правоъгълен печат на турски език: /положен/

Адрес: Gebze Organize Sanayi Bölgesi Tembelova Alanı 3200, ул. № 3206 Гебзе/Коджаели
Тел.: 0262 678 30 00 Факс: 0262 678 3363

Дата: 14.12.2017 г.

Долуподписаната Сърпухи Симон Дердерян, удостоверявам верността на извършения от мен превод от английски на български език на приложения документ – Декларация за експлоатационни показатели. Преводът се състои от 2 /две/ страници.

Заклет преводач: Сърпухи Симон Дердерян





DECLARATION OF PERFORMANCE

NO: BET-051_1

| | |
|--|---|
| 1. Product type ID code | <i>BETEK Betek Dalmatian Thermal Insulation Board</i> |
| 2. Intended purpose or purposes | <i>It is used for thermal insulation in buildings</i> |
| 3. Manufacturer | <i>Betek Boya ve Kimya Sanayi A.Ş. Gebze Organize Sanayi Bölgesi Tembelova Alanı 3200 Sokak No:3206 Gebze/Kocaeli</i> |
| 4. Authorized agent | |
| 5. Invariance of the system performance evaluation and verification | <i>System 3</i> |
| 6. Harmonized standard, Notified Bodies | <i>The scope of a harmonized standard EN 13163 that is within a declaration of performance for a building material.</i> |



7. Performance Statement

| Essential characteristics | Performance | Harmonized Technical Specification |
|--|--------------------------------|------------------------------------|
| Reaction to fire (EN 13499) | B-s1,d0 | EN 13163 |
| Heat Resistance | 0,61 – 3,03 m ² K/W | |
| Heat conductivity | 0,033 W/mK | |
| Thickness | 20 – 100 mm | |
| Compressive stress at 10% deformation | CS(10)60 | |
| Long term water absorption with full immersion | WL(T)5 | |
| The deformation under specific Compressive load and temperature Conditions | NPD | |
| TS EN 13163 – T1 – CS(10)60 – WL(T)5 | | |

8. Appropriate Technical Documentation and/or Specific Technical Certification

.....

The declared group of performance statement has described construction material above. This performance statement according to prepared construction materials regulation (305/2011/AB) publish only the responsibility of the manufacturing described above.

Manufacturer / Signed on behalf of the manufacturer

Name and position : Mehmet Sıtkı Naneli

Quality Manager

BETEK BOYA ve KİMYA
SANAYİ A.Ş.
Tel: (0216) 671 30 00
MÜHÜR MÜKELLEFLERİ M. 167 001 2386

Address : Gebze Organize Sanayi Bölgesi Tembelova Alanı 3200 Sokak No:3206 Gebze/Kocaeli
Tel: 0262 678 30 00 Fax: 0262 678 33 63

Date: 14.12.2017